

**PARITAIR COMITE VOOR DE
 VOEDINGSNIJVERHEID**

**COMMISSION PARITAIRE DE
 L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE**

<p>Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 april 2020 betreffende de aanpassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2019 betreffende de bijdrage van de werkgevers in de verplaatsingskosten van de arbeiders, registratienummer 156922, gesloten in paritair comité 118 voor de voedingsnijverheid</p>	<p>Convention collective de travail du 22 avril 2020 concernant la modification de la convention collective de travail du 10 décembre 2019, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement des ouvriers, enregistrée sous le numéro 156922, conclue au sein de la commission paritaire 118 de l'industrie alimentaire</p>
<p>Hoofdstuk I - Toepassingsgebied</p>	<p>Chapitre I^{er} – Champ d'application</p>
<p>Art. 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de voedingsindustrie.</p>	<p>Art. 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et aux ouvriers de l'industrie alimentaire.</p>
<p>§ 2. Met "arbeiders" worden alle arbeiders bedoeld, zonder onderscheid naar gender.</p>	<p>§ 2. Par "ouvriers" sont visés tous les ouvriers sans distinction de genre.</p>
<p>Hoofdstuk II – Wijziging</p>	<p>Chapitre II – Modification disposition</p>
<p>Art. 2. Op 1 juli 2020 worden de woorden "voor de verplaatsingen vanaf 1 kilometer, berekend vanaf de vertrekhalte" in Hoofdstuk II art. 2,b opgeheven.</p>	<p>Art. 2. À compter du 1^{er} juillet 2020, les termes « pour les déplacements atteignant 1 kilomètre, calculés à partir de l'arrêt de départ » dans le Chapitre II art. 2,b sont abrogés.</p>
<p>Hoofdstuk - Geldigheidsduur</p>	<p>Chapitre III - Durée de validité</p>
<p>Art. 3. §1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2020 en is gesloten voor onbepaalde duur.</p> <p>§2. Zij kan door één der partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de</p>	<p>Art. 3. §1 . La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2020 et est conclue pour une durée indéterminée.</p> <p>§2. Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et aux organisations y représentées.</p>

voedingsnijverheid en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.		
<p>Art. 4. Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds, vervangen door de, door de voorzitter en de secretaris ondertekende en door de leden goedgekeurde notulen van de vergadering.</p>		<p>Art. 4. Conformément à l'article 14 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en ce qui concerne la signature de cette convention collective, les signatures des personnes qui la concluent au nom des organisations de travailleurs d'une part et au nom des organisations d'employeurs d'autre part, sont remplacées par le procès-verbal de la réunion approuvé par les membres et signé par le président et le secrétaire.</p>